

I LOCKED
MYSELF IN
MY ROOM.

I'M
RUNNING
AWAY FROM
THAT SHITTY
DAD

...

AND
FROM WHAT
HAPPENED TO
AYA. I KEPT
RUNNING

...

AND DISTANCED
MYSELF FROM
EVERYONE.

I
MADE UP MY
MIND TO NOT
CONNECT WITH
ANYONE TILL
THE DAY
I DIE.



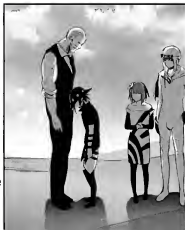
I NEED
SOMEONE
JUST TO KNOW
THAT I LIVE

THE LONELINESS
HAS BECOME
UNBEARABLE.

2, 3
YEARS
HAVE
PASSED

...

I WHO HAVE BEEN RUNNING AWAY FROM EVERYONE,
WOULD IRONICALLY GET INVOLVED IN A WORLD THAT
IS ALL ABOUT CONNECTING WITH OTHERS.







YOU ARE
A FAMILY
...
EVEN IN
THE VIRTUAL
WORLD.



IT'S
WHAT YOUR
HEART IS
LONGING
FOR IN
REALITY
...



AM I
RIGHT?



WHAT
...





YOU'VE
ALWAYS
PLAYED
A FAMILY,
WHILE
BEING A
FAMILY.

IT WASN'T
HARD TO FIND
OUT AFTER
A LITTLE
RESEARCH

...
BUT SENSEI
WILL THINK
THIS WAS
UNETHICAL
OF ME.



TAIICHIROU
-KUN

...



...



...
YOU
ARE A
GREAT BIG
BROTHER, I
THOUGHT.

I
KNEW
THAT
YOU'RE
A KIND
PERSON
JUST
LIKE
SENSEI.

THE
MOMENT
TAIICHIROU
-KUN WAS
WILLING
TO THROW
AWAY HIS
LIFE FOR
HIS LITTLE
BROTHER
WITHOUT
A SECOND
THOUGHT,



I
NEVER
HELD YOU
IN HIGH
REGARD

...

BUT I
KNOW THAT
SENSEI ISN'T
THE ONLY ONE
SUFFERING

...

YOU'VE
CURSED
SENSEI
AND PUT
HIM IN HIS
MISERY FOR
YEARS

...



THE
AKABANE
FAMILY IS
REAL.

WILL YOU
STOP MIS-
UNDERSTAND-
ING EACH
OTHER LIKE
FOOLS?

MAKE IT SO THERE IS
NO ROOM FOR ME
...

AND
A REALLY
NICE FAMILY
ON TOP OF
THAT.

TO INTERFERE.











!!?



HAVEN'T
TASTED THIS
BEFORE. DIS-
APPOINTMENT

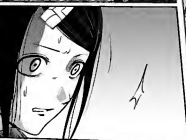
...
SADNESS
...
ANGER

THEY'RE
MIXED
SO WELL
TOGETHER,
IT'S PITCH
BLACK

...
CALL IT
"NOTHING"
IF YOU
WILL



HOW
DOES
ICHI
TASTE
LIKE?



I
WILL
LININ-
STALL
YOU.

CALM
DOWN,
SHIRO
-SAN.

!?

LET'S
TALK
FIRST.



BLACK
BIRD

...

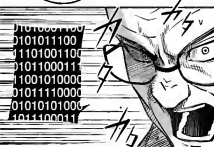


AS IF
THEY'VE
BECOME
ONE
...

THAT
TIME,
WHEN
THERE
WERE
MANY OF
THEM
...

I
FELT
IT IN
PROX-
IMITY.

I
SAW
IT IN
PROX-
IMITY
...





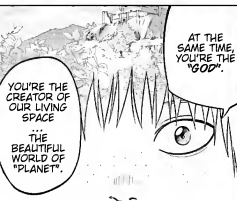


IT'S ABOUT WHETHER WE SHALL TAKE REVENGE ON YOU.

ARIMA KOJIROU.

ARE YOU.

THE ONE RESPONSIBLE FOR THE TRAGEDY OF THE AI, THE ONE WHO GAVE BIRTH TO US
...



AT THE SAME TIME, YOU'RE THE "GOD".



HOWEVER
...



WE DISCUSSED IT, AND CAME TO A CONCLUSION.

OR TO REGARD YOU AS AN ENTERTAINER WE RESPECT.

WHETHER TO GRANT YOU "THE ENDLESS DEATH" AS PAYBACK,

FEELINGS TOWARDS YOU ARE COMPLICATED.



THAT
IS
AB-
SURD
...



THIS IS
WHAT WE
MEANT,
SHIRO-
SAN.

WE
ARE RE-
LIEVING
YOU OF
YOUR SINS,



PLEASE
KEEP ON
LIVING
IN THIS
WORLD,
AKABANE
FAMILY.



SOMETHING
LIKE THAT
...



WE
CANNOT
ALLOW
...!!!

SOMETHING
LIKE THIS,
SOMETHING
LIKE THIS,
THE END OF
ALL THINGS
...

IS UN-
FORGIVABLE!
YOU CAN'T
DO THIS
TO HUMANS
AND THE
SOCIETY
WE'VE BUILT
UP FOR
MILLENNIA
...!!!





AH,
YOU'RE
DIFFERENT.



SEN

SEN

EH



MUST
BE KILLED
ON SIGHT.

ALL
HUMANS
INVOLVED IN
DEVELOPING
THE AI,



KAMURO
!!!



Tsuki to Chikyuun

Translations

Translator:
ultimateking

Raw-Provider,
Cleaner,
Typesetter &
Proofreader:
Terran

Typesetter &
Proofreader:
Moony



Follow us on Twitter!
@TtCTranslations